

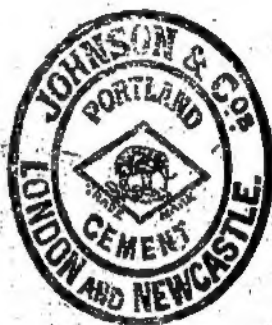
學均可向本館取閱如外埠閱報加寄費可也日除報照常刊外復不惜工本從英國採辦釘書機各機器以待與各官紳刊印書籍原件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小俱備均用精工刷印工段絕倫更延文士繕寫各體文字現由上海購到各種新紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登中札原摺其有閱世道人心改良進化者附登若其有裨當世之益豈不概隨照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有淫罵謔文以及支離費解者概不登報嗣後 諸君來札向祈自諒更須寫真附呈而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

報功

星律德 The "Lat Pau" Telephone
號十三百三 Chinese Daily Newspaper. 330.

號一十牌門力利 勞母在館本

SHARPE, ROSE & CO, LTD.
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



所著神字通覽
此標之茶園
乃包工人所用
之第一佳品
造此片之人乃
最著名于此
有此茶葉桶重
三百七十大磅
此佈

本公司出售
項諸屋之物料
包工之人或購
造人應來本公
司各物料如
法國屋瓦 地
下磚 各色磚
磚 磚 磚 磚
油等項便
悉其詳矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥寶得力門牌三號

啟 謹 司 公

在市上取價極廉此水固凡創國家及

郵局時有採用及用在本坡與四州府

頂上車輪樹乳閣發售



啟者特字通知有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳
園可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車
馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳園各處
均有此○千智年教打耶及聯廠有限公司○樹乳園以
特此佈 大英一千九百一十一年正月六號

荷蘭亞美門牌十七號甘巴公司謹啟

ALHAMBRA

告廣戲影勝鳴南馨

啟者特字通知本號特由本邦六夜越另換新劇均
 屬奇幻非常確足以悅人心目內有各種新奇之圖
 為本坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿
 惜小費請各 玉臨賞閱為幸此佈
 官位每椅銀二元 留存位每位一元半
 一號位收銀一元 二號位收銀五角
 三號位收銀二角半
 英一千九百一十二年十月廿六號
 小坡電影戲班蘭南鳴謝謹啟

西十二月廿九

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳
團可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車

馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳園各處

均有此(千禧年)教打膠及廚麻有限公司 U樹乳園

傳此佈 大英一千九百一十一年正月六號

輪船廣告

啟者本局現有輪船一艘名曰保安行程甚為快捷今該專用泗水
峇州安班班孟加錫等埠定期于陰曆九月二十日開行 諸商
如有貨搭客者其運費當價定比別船格外便宜倘或有欲招商
之運仍可到局面議當歸心酌允諸裝欲速至於搭客之茶水飲
食亦極格外招待以副光顧之雅意特此佈聞並各早臨為荷
中華民國元年十月廿五日 源順街協安棧船局謹啟

女學宜與女權不宜遽重說

惺惺生

舉其事以告諱之。如某氏女則因嫁。果使不遇。其言自珍物。居於所歡之家。如婦等並同。不似。一。佛細軟。亦歸為自。又某氏女。得其友字與人。適。期。作。日。小聞其婚知而驚。即以。夜而逃。追。伊。娶。始。合。見。夫。不。欲。嫁。某少年。卒至其父耗去千金。日。某氏女。業已字人。因今日備。許而日成之。半日未。接。亦。逾。逾聞父母室之甚。不得已乃同赴。地。一。之。竟。見。此。奇。怪。之。聞。且。出。未。嫁之。疑。但。此。事。皆。所。知。者。故。略。舉。以。之。此外惡秘。者。則更不能悉其凡幾。今試按諸。年未偶女補之際。何若有此傷風敗俗之端。不意今忽一月。相。而。有。銅。山。板。洛。東。無。原。其。始。以。由。婚。一。有。以。之。說。此。在。於。內。地。近。甫。而。海。外。數千里之間。影響。即。而。效。之。且。其。而。之。女。權。女。補。自由。中。等。臨。害。至。此。吾。恐。婦。女。之。不。禁。深。教。其。公。間。有。得。之。言。也。

有。非男子所能康及。故特資其內助。總而言之。女子本無獨立性質。須賴丈夫之保護。乃其生性使然。若果女子能自立。一切皆與男子均平。不復受其丈夫約束而憑持之。姑無論此。奈不肖者。竊檢開聞。莫能禁制。即其補知大義言。不敢作主。分。惟是婦人算。若任其自與社會往來交際。幾何不至人所制。而陷於不測。故諸婦女。必依男子以爲活者。乃藏人權。自然之道。斷不能違。彼柔尙女權者。日利忘害。特未容深慮及之耳。

天下文明之國。宜莫英法美若矣。美國女權。已臻絕頂。諸職業。均有女子預於其間。堂堂丈夫。且常受其限制。其國。人。莫不稱心此弊。推察其勢已成。其風已著。英法各國。有委於斯。故雖重女。亦終不敢過十其量。然亦時受婦女所欺。飲恨存懷。而莫由告語。試觀英國。近因選舉參政等事。密權不獲。當糾眾起而滋鬧。實爲一大傷心之事。前車國遇。奈何尚談其權。而不思之耶。

作是言。曰。知有拂社會之普通心理。祇以此事。詢問其事。不得不力陳之。蓋受騙售之說。固不最宜。而害之尤甚。而引之近事。亦不過在叻言明。爲此地取材之一。見者。畧言之。既得易於察核耳。至於內地及風之。仕於叻地。不能淘米。然亦不爲淘米。而。心世道者。幾思而富處之。而。將導答倒。杜漸防微。不可不慎。而。

命合

護院決外交部官制奉大總統按照法律第一一條三直之批

入令共和爲現今世界所見之政治而固足以爲我國政治

完樞本大總統受職以來凡所規畫悉以保持統一恢復秩序爲

平應取決於國會本大總統前經飭令各地方行政長官所自選

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投標事照得本坡國家現欲招人入票承供該中物作由一千九百一十三年然花里月一號起計入票以一年為期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百一十二年陰多末月三十一號拜四即華九月廿二日中午以前將票投交本坡司獄正總差官字樓以憑選擇茲將所招中物開列

一 獄囚食物 二 搬運小艇

如欲知其詳情每日正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴司獄正總差官字樓查詢便悉凡投標者外必須寫明承供該物字樣及將所供食物辦頭用樽星級并標外必須寫明承供字樣取計即便之票同照式填寫方能合用而欲取票之時即將票銀一百元交出若取中其票該項立即發回倘已取中其票則可就合約後給同至於承取之權任由國家裁奪各官踴躍毋違切切特示

大英一千九百一十二年十月五號

司獄正總差輔政使司 凡連 給

及鷄卵所製服之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生夏
鳴圖君及亞連非君之定制而成鷄子黃乃係補益頗顯奇驗等最
要之品及治勞傷之物是以藥典應酬粉乃係老人與童稚必需之
物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉
詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國拜耳大藥房謹啟

啟者特字通知 仁希鹿拿粉 (Infantina) 此物一如可代母乳者
服此粉能滋生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之
食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味
及不坐風能治諸病之瘕及食不消化之疾不必另服他藥而食
此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼
仿單及圖便悉此佈
大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啟

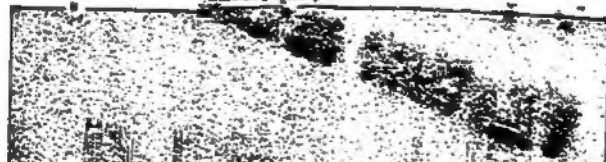
啟者特字通知 奧奧施甸粉 (Moolin) 十分適口此物係用牛乳及鷄卵所製成之甚易消化其法和以鷄子黃十巴仙係照醫生夏鳴蘭君及亞連非君之定制而成鷄子黃乃係補益體健行體等最要之品及治勞傷之物是以奧奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服

大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國啤騰大藥房謹啟

THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其百廢則須用「尼來通」(Necis) 此物可以保守木料
若諸君已有樹木園名當將樹木刮後所用此「尼來
通」而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之蟲
蝕損乳樹之皮若能用此「尼來通」漆之可以適于再漆



諸君採購「尼來通」必須認明勿誤購假物此物可
赴新嘉坡多及柔佛美公司 慕娘公司 吉隆坡 廣施夏
巴 麻六甲 勃蘭打士公司 便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

叻報附張

壬子年九月十七日拜六

件

中山在國民黨大會演說

南北之同心

（五）化除私見各國僑員會議均應以國家公憤化除私見不得拘...

中山在國民黨大會演說... 南北之同心... 中山先生到會演說...

（六）維持秩序僑員連次就座... 中山先生到會演說...

（七）化除私見各國僑員會議均應以國家公憤化除私見不得拘... 中山先生到會演說...

潘老翁種子丸... 潘老翁種子丸... 潘老翁種子丸...

潘老翁種子丸... 潘老翁種子丸... 潘老翁種子丸...

潘老翁種子丸... 潘老翁種子丸... 潘老翁種子丸...

南洋英屬中華總商會籌備處... 籌備處...

瑞記公司... 瑞記公司... 瑞記公司...

總發行大馬路... 總發行大馬路... 總發行大馬路...

啟者小號深得泰西妙法學工影相巧手放大開張迄今已歷有年
久矣 諸君歡迎今更改良以期精益求精獎中加獎現又再由歐
美加辦到種種用品甚多足以壯觀如西裝文明畫報鏡箱及中西
時式衣服等一切俱備如蒙 光顧請祈 惠臨是荷此佈

▲本號電話壹零柒拾▲

中華民國元年九月廿四日

石叻小坡大馬路海南街口門牌
四百一十九號人真照相樓披露

取 公

民國行政之大商榷

民國行政之大商榷

▲共和黨之過語 共和黨以總理易人臨時政府餘日無多此後當局者若仍無一定方針將來正式政府成立亦必仍無頭緒前日午後一時特派黨員陳敬堯丁世範訪謁總理詢問政界情事首由丁陳兩君問全國財政如何始能整理地方與中央如何始能統一總理謂民國初立政務尚政紛如亂麻非從速訂復秩序不可

務更當和衷共濟日求進步鈞閣議席肅治事雖能一切利國福民諸大方計當以察察集賢能君協訂八大政綱為施行之模範而政策雖良其宜分緩急權時度勢陸續進行設諸順序乃有實濟今擇其要允舉四綱一財政之整頓二武備之收束三黨口之融洽四路商實業之經營以此四綱允謀併舉早舉厥成其他四綱總賴進行庶免國力不足致有牽悞之憾至用人一事當屏推諉賢優探報論以收集思廣益之效尚冀公一推薦之

組織國際法學會之先聲

▲張字甫君在京與陸子與君晤談以組織國際法關係重要陸君願犧牲一切專事研究使中國得在世界上一占一位置已亦附附於世界學者之列即周厚幸云云張君極佩其言擬即發起國際法學研究會先商諸教人商議辦法其大畧云昨與陸子與先生為吾國國際法之重要極願與國中明法之士組織一研究會以所得公之國民俾吾國得以明習法學占世界上之位置實深敬先生之為人以極佩其器面訂先生到期蒞相議中之有志於斯者與先生共謀先生以孤弱不能於個人中暢談獨少約數人敬徵先生之意思細小語請公於九月三十號上午十點鐘假蒙古實業公司敘談冀共聆先生緒論再定常期研究辦法為乞准時駕臨為荷敬懇 啟

南洋

●粵士入都 ●督辦十伍君連德本樞樞密生長者也去歲在東三省辦理邊境事宜成效昭著彼地之人莫不懷之嗣以疫症潛消伍君仍回香港明伍君又將赴都就職矣

●幼之會 ●某甲家於英山街尾順順番豐日前為其幼女種痘痘症種不能發出類以蠟蛋半羊等類噴之致其滿於發出也不料久之仍不發出但只身體發熱啼哭不絕以茲種痘發熱乃應有之象啼哭亦小兒恒態蓋痘現其不思飲食口亦不說話實

乃應有之歟哭亦小兒恒態者至見其不思飲食口亦不張始覺

出也不料久之仍不發出但只身體發熱啼哭不絕以不預預發熱

女類痘見痘種不能發出遂類以蝦蟹牛羊等類煮之取其清於發

●某甲家於茨山街尾，頗稱盛豐，日前其幼

謂爾伍君仍回香港頃聞伍君又將赴那就職矣

在東三省辦理防疫事宜成效昭著被地之人莫不頌之謂以疫症

博士入都
●啓釋十五君連德本積德生長者也去歲

南洋

乞准時駕臨公荷張雲龍啟

鍾假蒙古實業公司叙談冀共哈先生緒論再定期研究辦法

約數人敬隨先生之意懇請公於九月三十號上午十點

之有志於斯者與先生共鑒先生以氣弱不能於利人中輒談論少

之位置與深敬先生之爲人又極似其語而訂先生對期請相繼中

組織一研究會以所得公之國民俾吾國得以明習法學占世界上

云昨與陸子其先生公晉國師公法之重要極難與國中明法之士

極佩其言擬即發起國際法學研究會先商約數人商議辦法其敬

世界上占一位置已亦附於世界學者之列即屬厚幸云云張君

晤談以國際法關係重要陸君願犧牲一切專事研究使中國得在

組織國際法學會之先聲
▲張季直君在京與陸子與君

探報論以收集思廣益之效尙望諸公一推邁之

續進行庶免國力不足致有牽悞之憾至用人一事當廣徵諸賢擇

(四) 路商實業之經營以此四綱允謀併舉早期厥成其他四綱繼

要允舉四綱：一財政之整頓，二貨幣之收束，三銀行之改良，

策雖良宜分緩急權時度勢陸續進行設廠順序乃有實濟今擇其

諸大方針當以袁黎孫黃諸君協訂八大政綱爲施行之模範能政

務更富和衷共濟日求進步鈞以識庸陋治事鮮能一切利國福民

100

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be addressed. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

— 10 —

GUTHRIE & CO., LTD.
SOLE AGENTS
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如
君賜顧請先示明
所購何種酒爲要
如有未經飲此酒
者請祈試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百二十二年八月二十號

牙 面 種 有 限 公 司 謹 啟

汪和以役之氣... 十月七日由東京出發... 中山電報入動位... 北京大總統府秘書長... 汪和以役之氣... 十月七日由東京出發... 中山電報入動位... 北京大總統府秘書長...



此藥乃第一製造... 治口及牙之良藥... 治喉痛之良藥... 治肺癆之良藥... 治咳嗽之良藥... 治痰喘之良藥... 治氣喘之良藥... 治哮喘之良藥... 治喉痛之良藥... 治肺癆之良藥... 治咳嗽之良藥... 治痰喘之良藥... 治氣喘之良藥... 治哮喘之良藥...

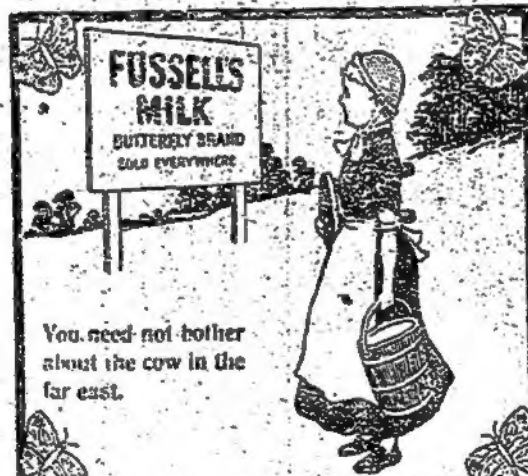
一千九百一十二年十月廿六號
一千九百一十二年正月八號

七

工部局告白... 茲者本局所估一千九百一十三年水... 茲者本局所估一千九百一十三年水... 茲者本局所估一千九百一十三年水...

承頂聲明... 茲者馬車街門牌五號... 承頂人鄭文宗謹啟... 茲者馬車街門牌五號... 承頂人鄭文宗謹啟... 茲者馬車街門牌五號... 承頂人鄭文宗謹啟...

PATERSON SIMONS & Co., Limited.
告廣司公限有申智巴



此牛奶乃最優... 三級牛奶乃金標... 此牛奶乃最優... 三級牛奶乃金標... 此牛奶乃最優... 三級牛奶乃金標...

天喜堂名老牌調經丸... 老舖在香港中環坭街口... 正舖在羊城西關光雅里... 治一二月胎動行經或肚痛... 治三四月胎動行經或肚痛... 治五六月胎動行經或肚痛... 治七八月胎動行經或肚痛... 治九十月胎動行經或肚痛... 治產後血暈或肚痛... 治產後惡露不盡... 治產後腹痛... 治產後發熱... 治產後咳嗽... 治產後嘔吐... 治產後泄瀉... 治產後便秘... 治產後小便不利... 治產後乳汁不通... 治產後乳頭皸裂... 治產後乳頭腫痛... 治產後乳頭下垂... 治產後乳頭發紅... 治產後乳頭發白... 治產後乳頭發黑... 治產後乳頭發黃... 治產後乳頭發綠... 治產後乳頭發紫... 治產後乳頭發藍... 治產後乳頭發紅... 治產後乳頭發白... 治產後乳頭發黑... 治產後乳頭發黃... 治產後乳頭發綠... 治產後乳頭發紫... 治產後乳頭發藍...

STRAITS GUANO COMPANY... 啟者生波巴里士島糞包中有純糞五十四... 仙此糞鳥糞多用于四州府及蘇門答臘... 國與特種糞每袋二十元... 辛亥年三月十九日... 新嘉坡... 代理入山尼蘭勿底里公司謹啟... 廣告

此丸石助... 茲者本局所估一千九百一十三年水... 茲者本局所估一千九百一十三年水... 茲者本局所估一千九百一十三年水...

▲外地江獨一異人 ▲英國紅十字會於去年七月間請英
外交部准准派員來生工程師來華考察中國被災地方並有
治水方法該工程師到華後與前清政府商訂辦法即至被災各處
其內詳詳勘測地勢已事竣時有木質調查現狀說明書一冊
其內詳詳勘測地勢已事竣時有木質調查現狀說明書一冊
其內詳詳勘測地勢已事竣時有木質調查現狀說明書一冊

▲蘇城門外城十里之黎家莊於本月一號突來盜匪一百
餘人口口皆手執槍械至黎莊王祖隆沈等家開槍示威匪行槍
劫各呼而過是夜也土匪店舖共計劫掠十二三家損失約數
計約金銀財物約計約金銀財物約計約金銀財物約計約金銀財物

▲新嘉坡鐵路局通告
▲新嘉坡鐵路局通告
▲新嘉坡鐵路局通告
▲新嘉坡鐵路局通告
▲新嘉坡鐵路局通告

▲大荷蘭國領事示
▲大荷蘭國領事示
▲大荷蘭國領事示
▲大荷蘭國領事示
▲大荷蘭國領事示

▲大荷蘭國領事示
▲大荷蘭國領事示
▲大荷蘭國領事示
▲大荷蘭國領事示
▲大荷蘭國領事示



丹格之摩多車輪乃是第一著名之品而耐用最久及不
磨此種輪胎為環球公眾所購用

新嘉坡鐵路局通告
新嘉坡鐵路局通告
新嘉坡鐵路局通告
新嘉坡鐵路局通告
新嘉坡鐵路局通告



大英一千九百一十二年四月廿九號
新嘉坡鐵路局通告
新嘉坡鐵路局通告
新嘉坡鐵路局通告
新嘉坡鐵路局通告

英國福氏綠色齋腎丸

英國福氏大醫生衛腎丸
功用錄
腎為一身之主性命之源...



腎為一身之主性命之源...
大瓶二元五角 小瓶一元
每打大瓶廿五元 小瓶一十元

分售處
吉隆坡同濟
檳城三昌公司
小坡會豐商店
石叻會豐商店



花柳諸毒丸
毒婦丸
本名曰毒婦丸

パール煉香油
本號所製之生髮香油名曰パール煉香油



平尾鏡也老舖
大日本東京日本橋區山町
石叻羅敏申律門牌三十二號

○又令蔣州武察濟民鄧玉麟高尚志何代藩均授爲陸軍中將此令

○又令仇允流靖均授爲陸軍少將此令

○又令參議院奏更正眾議院議員各省覆選區表云公佈之此令

本館譯電

樹乳行情專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十三日東京專電云本期拍賣樹乳其價格略降共有國乳九百二十墩其中取來由乳七百三十六墩一期共有國乳八百二十墩其中巫來由四百三十五墩茲將價值開列 上級片四司令二弁至五弁前期四司令五弁至七弁降價兩弁 吉立四司令一弁至兩弁前期

內閣會議擬仿江蘇省制度將各省之府廳州一律改設公署
教育司提斥大學堂學生提督前堂長展復并速章士到到校
孫中山定期十七號赴南京顧長江各電台
總統府對安國務院議案二件一爲陸軍部擬設陸軍事務司
爲西蜀政治案
丹麥國閣議費公駐華第一任公使謂訂期謁皇國書
聞政府現有與德國某公司訂借一千萬馬克已有成議
倫敦借款停付踴躍財政部催十五日以前先交第一期
索總統擬准國都督孫道仁辭職委岑春煊繼任
尹昌衡在拉薩悲險無恙
俄國因內亂之故特將蒙古黑省邊界之軍隊撤回

弟竊兄物 ●吉甯人衣加拿拿刀在附近竊得力門牌十二號伊兄加拿拿刀之布疋銀貨店僱工檢獲昨早六點鐘隨去花布一疋值銀二元五角由六十三號巡捕獲送案今午由府憲堂展十九日訊

竊案展限 ●閩人王阿武被控昨日下午午兩點鐘在梧槽入岡籍人陳成信之屋竊去時鐘一枚岡票十二張由十六號巡之逮案今午由府憲堂展廿二日訊

重懲竊犯 ●前華岡等號沈明溪高衣士葛律門牌五號日被岡籍人林官揭伊之門竊得四雙嗣由差往拜耶里峇律拘獲發又在巴蘭差巡拘獲潮人盛亞雙共逮於案今午府訊畢判首入獄十個月次名入獄九月以示重懲

山林瘴氣 風濕骨痛 蚊蟲蟻類 皮膚諸症 以及婦女
信不調一切等症是也各處商店凡代售西藥者均有出售如疑
冒可向星架坡郵政總局對面吊桶脚拿摩士醫生藥局函購亦
每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲郵費不取

譚異君啓明 ○啟者予情根涉乃金門人氏前在故鄉時曾
隨兄李神祐未婚爲聘許滿娘爲妻予旋南來營生許滿娘後亦
名藉夫私行刺助無如此婦性情乖異實不能與予爲偶近又經
面兄子 羅者所幸 渡海明察不爲所累并蒙堂判離任從
滿娘另配他人茲特刊報聲明從此許滿娘既亦予妻無論何事
與予及予兄李神祐兩無干涉此佈